

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 22 dicembre 2006

che adotta talune misure transitorie concernenti la fornitura di latte crudo a stabilimenti di trasformazione e la trasformazione di tale latte crudo in Romania per quanto riguarda i requisiti dei regolamenti (CE) nn. 852/2004 e 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio

[notificata con il numero C(2006) 6963]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2007/27/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

cui al regolamento (CE) n. 852/2004. Dal 2004 il numero di stabilimenti conformi ai requisiti strutturali comunitari è passato da 12 a 123.

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il trattato di adesione della Bulgaria e della Romania, in particolare l'articolo 4, paragrafo 3,

visto l'atto di adesione della Bulgaria e della Romania, in particolare l'articolo 42,

considerando quanto segue:

(1) Il regolamento (CE) n. 852/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, sull'igiene dei prodotti alimentari ⁽¹⁾, stabilisce per gli operatori del settore alimentare norme generali in materia di igiene alimentare basate sui principi di analisi dei rischi e dei punti critici di controllo e dispone che tali operatori devono conformarsi ai requisiti strutturali fondati su tali principi. Il regolamento (CE) n. 856/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche in materia d'igiene per gli alimenti di origine animale ⁽²⁾, completa le norme stabilite dal regolamento (CE) n. 852/2004. Le norme di cui al regolamento (CE) n. 853/2004 includono prescrizioni specifiche per gli stabilimenti di trasformazione del latte, nonché prescrizioni in materia di igiene relative al latte crudo e ai prodotti lattiero-caseari.

(2) La Romania aderirà alla Comunità il 1° gennaio 2007. In preparazione dell'adesione gli stabilimenti di trasformazione del latte stanno effettuando i miglioramenti strutturali necessari per conformarsi ai requisiti strutturali di

(3) Tuttavia, è aumentata solo leggermente la proporzione del latte crudo conforme ai requisiti igienici di cui al regolamento (CE) n. 853/2004 che viene fornita a stabilimenti di trasformazione del latte conformi ai requisiti strutturali di cui al regolamento (CE) n. 852/2004. Nel 2005 su una produzione totale di latte vaccino crudo pari a 5,6 milioni di tonnellate all'anno, 0,38 milioni di tonnellate di latte crudo conforme sono state fornite agli stabilimenti di trasformazione del latte.

(4) Considerando la situazione attuale, è opportuno disporre misure transitorie per l'organizzazione del settore lattiero in Romania.

(5) In questo contesto l'allegato VII, capitolo 5, sottosezione I, lettera c) dell'atto di adesione di Bulgaria e Romania autorizza provvisoriamente taluni stabilimenti di trasformazione del latte non conformi ai requisiti strutturali di cui al regolamento (CE) n. 852/2004 a ricevere forniture di latte crudo non conforme ai requisiti igienici di cui al regolamento (CE) n. 853/2004 («latte non conforme»).

(6) Le aziende di produzione del latte non conformi ai requisiti igienici di cui al regolamento (CE) n. 853/2004 e gli stabilimenti di trasformazione del latte non conformi ai requisiti strutturali di cui al regolamento (CE) n. 852/2004 sono presenti in tutto il territorio della Romania. Di conseguenza taluni stabilimenti conformi ricevono sia latte crudo conforme ai relativi requisiti igienici di cui al regolamento (CE) n. 853/2004 («latte conforme»), sia latte non conforme. Quindi la commercializzazione dei prodotti finali originari degli stabilimenti conformi deve essere limitata alla Romania. Un elenco di tali stabilimenti conformi deve essere stabilita nella presente decisione.

⁽¹⁾ GU L 139 del 30.4.2004, pag. 1; rettifica GU L 226 del 25.6.2004, pag. 3.

⁽²⁾ GU L 139 del 30.4.2004, pag. 55; rettifica GU L 226 del 25.6.2004, pag. 22. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1662/2006 della Commissione (GU L 320 del 18.11.2006, pag. 1).

- (7) Inoltre, taluni stabilimenti conformi intendono trasformare separatamente latte conforme e non conforme. Occorre pertanto stabilire le condizioni riguardanti la raccolta e il trattamento di tale latte, nonché la commercializzazione dei relativi prodotti finali. Quindi anche un elenco degli stabilimenti conformi che trasformano i due tipi di latte deve essere stabilito dalla presente decisione.
- (8) Il periodo transitorio concesso deve essere limitato a 18 mesi. La situazione del settore lattiero in Romania deve essere riesaminata entro la fine di tale periodo transitorio. Di conseguenza è opportuno che la Romania presenti relazioni annuali alla Commissione sui progressi realizzati per il miglioramento della fornitura di latte crudo da parte delle aziende di produzione del latte agli stabilimenti conformi.
- (9) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali,

- b) devono recare un marchio di identificazione diverso da quello previsto dall'articolo 5, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 853/2004.

Articolo 3

Forniture di latte conforme e non conforme e la sua trasformazione in stabilimenti conformi di cui al capitolo II dell'allegato

Gli stabilimenti conformi di cui al capitolo II dell'allegato della presente decisione possono ricevere e trasformare, in linee di produzione separate, il latte crudo conforme ai requisiti di cui al regolamento (CE) n. 853/2004, allegato III, sezione IX, capitolo I, parte III, punto 3 e capitolo II, parte III («latte conforme») e il latte non conforme a condizione che gli operatori del settore alimentare di tali stabilimenti:

- a) si conformino all'articolo 5 del regolamento (CE) n. 852/2004;
- b) dimostrino la loro capacità di conformarsi alle seguenti condizioni, inclusa la designazione delle linee di produzione separate:

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Elenchi degli stabilimenti conformi

I capitoli I e II dell'allegato della presente decisione stabiliscono gli elenchi degli stabilimenti di produzione del latte in Romania che sono conformi ai requisiti strutturali di cui al regolamento (CE) n. 852/2004, allegato II, capitolo II («stabilimenti conformi») e sono autorizzati a ricevere e trasformare latte crudo non conforme ai requisiti del regolamento (CE) n. 853/2004, allegato III, sezione IX, capitolo I, parte III, punto 3 e capitolo II, parte III («latte non conforme»).

Articolo 2

Forniture di latte non conforme e la sua trasformazione in stabilimenti conformi di cui al capitolo I dell'allegato

1. Gli stabilimenti conformi di cui al capitolo I dell'allegato della presente decisione possono ricevere e trasformare latte crudo non conforme.

2. Finché gli stabilimenti di cui al paragrafo 1 beneficiano delle disposizioni di tale paragrafo, i prodotti originari da tali stabilimenti conformi di cui al capitolo I dell'allegato:

- a) sono commercializzati solo sul mercato nazionale o utilizzati per l'ulteriore trasformazione in altri stabilimenti conformi di cui al capitolo I dell'allegato, indipendentemente dalla data di commercializzazione;

- i) prendere tutte le misure necessarie per garantire la corretta osservanza delle procedure interne per la separazione del latte crudo dalla raccolta alla fase della produzione finale, inclusi gli itinerari della raccolta del latte, il deposito e il trattamento separati del latte conforme e non conforme, l'imballaggio e l'etichettatura specifici dei prodotti a base di latte conforme e non, nonché l'immagazzinamento separato di tali prodotti;

- ii) stabilire una procedura per garantire la rintracciabilità del latte crudo, inclusi i necessari documenti giustificativi dei movimenti dei prodotti, nonché la responsabilità per i prodotti lattiero-caseari e la corrispondenza tra latte conforme e non conforme e categorie di prodotti lattiero-caseari;

- iii) sottoporre tutto il latte crudo a trattamento termico a una temperatura minima di 71,7 °C per 15 secondi;

- iv) prendere tutte le disposizioni necessarie per garantire che i marchi di identificazione di cui al regolamento (CE) n. 853/2004, allegato II, sezione I non siano utilizzati in modo fraudolento.

*Articolo 4***Obblighi delle autorità competenti in Romania per quanto riguarda gli stabilimenti conformi di cui al capitolo II dell'allegato**

1. L'autorità competente in Romania deve:
 - a) garantire che gli operatori del settore alimentare degli stabilimenti conformi di cui al capitolo II dell'allegato prendano tutti i provvedimenti necessari per consentire la corretta sorveglianza delle procedure interne di separazione di latte crudo e prodotti lattiero-caseari;
 - b) conducano test e controlli non annunciati negli stabilimenti conformi di cui al capitolo II dell'allegato concernenti il rispetto da parte di questi ultimi della separazione del latte crudo e dei prodotti lattiero-caseari;
 - c) conducano test in laboratori approvati su tutto il latte crudo e sui prodotti finali degli stabilimenti conformi di cui al capitolo II dell'allegato della presente decisione al fine di verificare la conformità ai requisiti di cui al capitolo II, sezione IX, allegato III del regolamento (CE) n. 853/2004, inclusi i criteri microbiologici per i prodotti lattiero-caseari.
2. Il latte e i prodotti lattiero-caseari originari degli stabilimenti conformi di cui al capitolo II dell'allegato trasformati da latte crudo non conforme sono commercializzati esclusivamente sul mercato nazionale o utilizzati per l'ulteriore trasformazione in altri stabilimenti conformi o negli stabilimenti di cui al capitolo I e devono recare un marchio d'identificazione diverso da quelli previsti dall'articolo 5, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 853/2004.
3. Solo i prodotti lattiero-caseari prodotti in stabilimenti di produzione del latte conformi di cui al capitolo II dell'allegato della presente decisione che rispettano le disposizioni di cui al paragrafo 1 del presente articolo ed i requisiti del regolamento (CE) n. 853/2004, allegato III, sezione IX sono commercializzati quali prodotti conformi alle disposizioni di tale regolamento.

*Articolo 5***Conformità e relazioni**

1. La Romania garantisce la conformità graduale da parte delle aziende di produzione del latte di cui all'articolo 2, paragrafo 1 della presente decisione, ai requisiti del regolamento (CE) n. 853/2004, allegato III, sezione IX, capitolo I, parti II e III.
2. La Romania presenta alla Commissione relazioni annuali sullo stato di avanzamento del miglioramento di queste aziende di produzione del latte e del sistema di raccolta del latte.

Articolo 6

Al latte e ai prodotti a base di latte prodotti conformemente alle disposizioni di cui agli articoli 3 e 4 della presente decisione viene accordato il sostegno di cui al regolamento (CE) del Consiglio n. 1259/1999 ⁽¹⁾, titolo I, capitoli II e III, ad eccezione dell'articolo 11, e titolo II solo se recano il marchio di identificazione ovale di cui al regolamento (CE) n. 853/2004, allegato II, sezione I.

*Articolo 7***Applicabilità**

La presente decisione è applicabile solo se entrerà in vigore, e dalla data in cui entrerà in vigore, il trattato di adesione della Bulgaria e della Romania.

Essa si applica sino al 30 giugno 2008.

*Articolo 8***Destinatari**

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 22 dicembre 2006.

Per la Commissione

Markos KYPRIANOU

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 160 del 26.6.1999, pag. 48. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1913/2005 (GU L 307 del 25.11.2005, pag. 2).

ALLEGATO

CAPITOLO I

Elenco degli stabilimenti di trasformazione del latte conformi ai requisiti strutturali della Comunità e autorizzati a ricevere e trasformare senza separazione latte conforme e latte non conforme

1	AR 473	SC Octavian Impex SRL	Dezna, County of Arad, 317110
2	BT 17	SC Spicul 2 SRL	Dorohoi, County of Botosani, 715200
3	BT 176	SC Lacto Solomonescu SRL	Miron Costin, County of Botosani, 717466
4	BR 24	S.C. Lacta Prod SRL	Braila, County of Braila, 810224
5	CJ 7879	SC Comlact SRL	Corusu, County of Cluj, 407056
6	DB 59	SC Industrializarea Laptelui SA	Targoviste, County of Dambovita, 130062
7	NT 241	SC Pro Com Pascal SRL	Pastraveni, County of Neamt, 617300
8	NT 556	SC Stefanos SRL	Trifesti, County of Neamt, 617475
9	SB 237	SC Carpalat SRL	Mandra, County of Sibiu, 557124
10	SB 298	SC Gefa Impex SRL	Talmaciu, County of Sibiu, 555700
11	L 56	SC Camy Lact SRL	Panaci-Vatra Dornei, County of Suceava, 727405
12	VN 25	SC Vitaprod SRL	Dumitresti, County of Vrancea, 727110
13	BC 4826	S.C. Marlact SRL	Buhoci, County of Bacau, 607085
14	BH 4646	SC Abacus Trade SRL	Toboliu, County of Bihor, 417273
15	BH 2980	SC Cimpaneii Prest SRL	Mierlău, County of Bihor, 417277
16	BT 342	SC Indagrovet SRL	Coșușca, County of Botosani, 717090
17	BT 240	SC Geny Com SRL	Vf. Câmpului, County of Botosani, 717450
18	BT 205	SC Cicos SRL	George Enescu, County of Botosani, 717170
19	BR 215	S.C. Android Trading SRL	Maxineni, County of Braila, 817090
20	BZ 0627	SC Ianis Cos Lact SRL	C.A. Rosetti, County of Buzau, 127120
21	BZ 0298	SC Camen Tas SRL	Smeeni, County of Buzau, 127595
22	CJ 4185	SC Bonas Import Export SRL	Dezmir, County of Cluj, 407039
23	CV 56	SC Milk COM SRL	Saramas, County of Covasna, 527012

24	CV 690	SC Mark SRL	Brates, County of Covasna, 527050
25	CV 234	SC Zugo SRL	Belin, County of Covasna, 527030
26	HR 383	S.C. Lactate Harghita SA	Cristuru Secuiesc, County of Harghita, 535400
27	HR 70	S.C. Primulact SRL	Miercurea Ciuc, County of Harghita, 530242
28	NT 607	S.C. D. A Secuieni	Secuieni, County of Neamt, 617405
29	OT 2836	SC Bourella Maris SRL	Babiciu, County of Olt, 237015
30	PH 6448	SC Rusara Prodcom SRL	Valea Calugareasca, County of Prahova, 107620
31	PH 212	S.C. Vitoro SRL	Ploiesti, County of Prahova, 100537
32	PH 6067	S.C. Zoe Gab SRL	Fulga, County of Prahova, 107260
33	SJ 52	SC Sanolact	Maeriste, County of Salaj, 457235
34	SV 4162	SC Malinul SRL	Malini, County of Suceava, 727350
35	SV 5355	SC Lacto Zaharia	Frumosu, County of Suceava, 727260
36	SV 6394	SC Martin's European Food Products Comimpex SRL	Bosanci, County of Suceava, 727045
37	TL 1328	SC Izacos Lact SRL	Topolog, County of Tulcea, 827220
38	VN 35	SC Monaco SRL	Vrâncioaia, County of Vrancea, 627445
39	AG 6	SC Bradet SRL	Bradulet, County of Arges, 117145
40	L 57	SC Hochland Romania SRL	Sovata, County of Mures, 545500
41	AG 4	S.C. Dincudana SRL	Bradu, County of Arges, 117148
42	BH 1705	SC Dorlact SRL	Beznea, County of Bihor, 417081
43	CS 116	SC Fabrica de Produse Lactate	Oravita, County of Caras Severin, 325600
44	NT 900	S.C. Complex Agroalimentar SRL	Bicaz, County of Neamt, 615100
45	TL 965	SC Mineri SRL	Mineri, County of Tulcea, 827211
46	CJ 41	SC Kazal SRL	Dej, County of Cluj, 405200
47	L 40	SC Napolact SA	Huedin, County of Cluj, 405400
48	SM 3876	S.C. Schwaben Molkerei	Carei, County of Satu Mare, 445100

CAPITOLO II

Elenco degli stabilimenti di trasformazione del latte conformi ai requisiti strutturali della Comunità e autorizzati a ricevere e trasformare separatamente latte conforme e latte non conforme

1	AB 3508	SC Unichim Romania SRL	Unirea, County of Alba, 517785
2	L 81	SC Raraul SA	Campulung Moldovenesc, County of Suceava, 725100
3	AG 5	S.C. Lactag SA Fabrica Costesti	Costesti, County of Arges, 115200
4	BC 6100	SC Depcoinf MBD SRL	Targu Trotus, County of Bacau, 607630
5	BT 60	SC Five Continents Group SRL	Rachiti, County of Botosani, 717310
6	BR 65	S.C. Brailact SRL	Braila, County of Braila, 810224
7	L 35	S.C.Danone PDPA Romania SRL	Bucuresti, 032451
8	CT 30	SC Niculescu Prod SRL	Cumpana, County of Constanta, 907105
9	CT 15	SC Nic Costi Trade SRL	Dorobantu, County Constanta, 907211
10	L 9	SC Covalact SA	Sfantu Gheorghe, County of Covasna, 520076
11	L 22	SC Dorna Lactate SA	Dorna Candrenilor — Floreni, County of Suceava, 727190
12	L 53	S.C. Friesland România SA	Carei, County of Satu Mare, 445100
13	TR 78	SC Interagro SRL	Zimnicea, County of Teleorman, 145400
14	VS 2196	SC Ilvas SA	Vaslui, County of Vaslui, 730040
15	SV 001	SC La Dorna Agri SA	Dorna Candreni, County of Suceava, 727190
16	SV 6352	SC La Dorna Chesse SA	Dorna Arini, County of Suceava, 727200
17	BH 5206	SC Prolacta SRL	Copacel, County of Bihor, 417205
18	BZ 0098	SC Meridian Agroind	Ramnicu Sarat, County of Buzau, 125300
19	CT 299	SC Nascu SRL	Indepenta, County of Constanta, 907145
20	CT 294	SC Suflaria Import Export SRL	Cheia, County of Constanta, 907277
21	MM 4758	SC Milk-Humana SRL	Baia Mare, County of Maramures, 430306
22	MM 521	SC Oblaza SRL	Birsana, County of Maramures, 437035
23	MM 725	SC Avi Seb Impex SRL	Tirgu Lapus, County of Maramures, 435600
24	TL 855	SC Deltalact SA	Tulcea, County of Tulcea, 820009